

乔林

笔译

交替翻译

地区：中国 - 杭州

擅长语言： 汉语  俄语  英语



自我介绍

我叫乔林，住在浙江杭州。我曾在乌克兰留学，并取得了对外贸易硕士学位。现在专业从事俄语翻译工作。我擅长处理贸易和经济领域的问题，很好地掌握诸如家具生产、机械制造、农业、轻工业、管道、消费品领域词汇。凭借多年的工作经验，我可以提供在中国开展贸易和与中国公司进行合作的咨询服务。我对俄罗斯、乌克兰，以及其他以前苏联国家的历史、文化和传统很感兴趣，这对我正确翻译谈话内容的实质，实现中俄合作伙伴之间完全相互理解有着非常大的帮助。我将非常高兴为您在中国提供服务。

现场翻译

工作经验

2010 年 - 2011 年——杭州葛高机械股份有限公司

作为GeGao Group (<http://gegao.com>) 的正式翻译，与哈尔科拖拉机厂 (<http://xtz.ua>) 签订一系列关于合作、技术支持和生产新型产品的合同。监控工作执行质量。陪同乌克兰工程师团队，安排其在中国的日常，在合作过程中提供翻译服务，翻译技术资料。为中国公司生产出一台新型拖拉机，在中国市场极具竞争力。中俄双方设计师和工程师积累了新经验。签订新的互惠合同。

2009 年 - 2010 年——JuShi Group

担任后苏联国家和东欧各国组织贸易经理一职。负责组织展会（莫斯科、上海、广州和其他城市），与客户谈判，与大型订货商保持个人接触，在国际展会和会议上为高层领导提供翻译服务。在莫斯科国际产业大会上做公司新产品报告。

2011 年 - 2013 年——KUKA

从零开始发展俄罗斯市场，寻找客户，签订合同，组织商品供货，文件传递，财务监控，参加国际展会，在俄罗斯推广产品。

2008 年 - 至今——Orix Export Import Co

作为公司驻中国代表，在中国做代表团陪同翻译，在企业监控产品质量，提供翻译服务，组织参加展会，组织产品发货。

2008 年 - 2009 年——Azimut (乌克兰)

寻找中国工厂，签订合同，监控质量，进行谈判，组织发货。

2013 年 - 至今——“Stockist”有限责任公司（圣彼得堡市）

做为公司的中国代表，负责监控产品生产质量，寻找新的供货商，口笔译，完成领导交给的任务。

2013 年 - 2014 年——TD “Soyuz”（圣彼得堡市）

公司驻中国代表，负责监控产品生产质量，寻找新产品和供货商，与供货商签订合同，完成领导委派的任务，口笔译。

2016 年 - 至今——亮语翻译公司

- 在杭州提供口译服务；
- 做客户陪同翻译；
- 寻找中国生产厂家。

教育背景

2002 年 - 2008 年

哈尔科夫理工学院

院系：

专业：商务和金融，对外经济事务领域硕士学位。